

**Zmluva o dielo č. 4/2009**  
**uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník**  
**v znení neskorších predpisov**

**Zmluvné strany****Objednávateľ                      Agentúra pre rozvoj vidieka**

Sídlo	Akademická 4, 949 01 Nitra
Zastúpený	Ing. Malvínou Gondovou
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000072778/8180
IČO	34075381

ďalej ako „objednávateľ“

**Zhotoviteľ                      Agrokomplex – Výstavníctvo Nitra, štátny podnik**

Sídlo:	Výstavná 4, 949 01 Nitra
Zastúpený	Ing. Miloslavom Pisárom
Bankové spojenie	UniCreditBank
Číslo účtu	6607317028/1111
IČO:	36 855 642
DIČ:	2022506651
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel Pš, vložka č. 10007/N

ďalej ako „zhotoviteľ“

**Článok I.****Predmet zmluvy**

- 1.1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie realizácie expozície „ **Prezentácia Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 v rámci 36. ročníka medzinárodného poľnohospodárskeho a potravinárskeho veľtrhu Agrokomplex 2009 konaného v dňoch 20. – 23. 08. 2009 v pavilóne M1**“
- 1.2. Zhotoviteľ zabezpečí predmet zmluvy: zabezpečí výstavbu a služby v 21 stánkoch v pavilóne M1, prenájom výstavnej plochy, stavba a realizácia stánkov, poplatky spojené s účasťou na výstave, vybavenie stánkov drobným inventárom, náhrada nákladov prezentujúcich na účasť na výstave. Popis zabezpečovaných služieb pre danú aktivitu sa nachádza v prílohe č. 1 a budú bližšie špecifikované v rámci objednávkových listov.
- 1.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a zabezpečiť predmet zmluvy podľa tohto článku bod 1.1. a 1.2. tejto zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 1.4. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi za predmet tejto zmluvy podľa tohto článku bod 1.1. a 1.2. dohodnutú zmluvnú cenu podľa čl. II. bod 2.1. tejto zmluvy v zmysle podmienok tejto zmluvy.
- 1.5. Predmet zmluvy sa naplňa prostredníctvom tohto článku, čl. IV. a čl. VI. tejto zmluvy.

## Článok II.

### Zmluvná cena

- 2.1. Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálne platnú počas doby trvania zmluvy.

Cena je uvedená v členení:

cena bez DPH .....	18 711,- € / 563 687,58 Sk*
DPH .....	4 389,- € / 132 223,01 Sk*
<b>cena spolu s DPH .....</b>	<b>23 100,- € / 695 910,60 Sk*</b>

slovom dvadsaťtisícsto eur

\* konverzný kurz 30,1260.

- 2.2. Cena uvedená v bode 2.1. tejto zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky zhotoviteľa spojené s predmetom zmluvy podľa čl. I. tejto zmluvy a kalkulácie podľa prílohy č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.3. Ak sa pri vykonaní predmetu zmluvy objaví potreba činností nezahrnutých do rozpočtu, pokiaľ tieto činnosti neboli predvídateľné v čase uzatvorenia zmluvy (naviac služby), môže sa zvýšiť zmluvná cena na základe vzájomnej dohody. Naviac služby môžu byť vykonané výlučne na základe uzavretého dodatku k tejto zmluve.
- 2.4. Postup úpravy ceny diela bude nasledovný:
- 2.4.1. každá zmena vyvolaná objednávateľom oproti pôvodnej cenovej ponuke bude prerokovaná a podpísaná zástupcami zhotoviteľa a v prípade potreby aj inými účastníkmi,
- 2.4.2. v prípade súhlasu týchto účastníkov so zmenou, vypracuje objednávateľ dodatok,
- 2.4.3. dodatok k cenovej ponuke, odsúhlasený zo strany objednávateľa i zhotoviteľa bude podkladom pre zmenu ceny podľa tejto zmluvy v znení dodatkov,
- 2.4.4. dodatok k tejto zmluve, podpísaný oboma zmluvnými stranami, bude oprávňovať zhotoviteľa k uplatňovaniu ceny naviac služieb vo faktúre.

## Článok III.

### Čas plnenia

- 3.1. Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny plnenia:
- 3.1.1. začatie realizácie dňom podpisu zmluvy
- 3.1.2. ukončenie realizácie 31. 8. 2009
- 3.2. Zmluvné termíny uvedené v bode 3.1. tejto zmluvy sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
- 3.2.1. vyššej moci ako napr. neočakávané prírodné a iné javy,
- 3.2.2. v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,
- 3.2.3. vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov alebo zmenou vyvolanou Európsku komisiou, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 3.3. Predĺžené lehoty plnenia, ktoré vzniknú z dôvodov uvedených v bode 3.2.1. a 3.2.3. sa predĺžia iba o lehotu počas ktorej zhotoviteľ preukázateľne nemohol pokračovať v prácach a podľa bodu 3.2.2. o lehotu, ktorá bola dohodnutá v dodatku k tejto zmluve.

## Článok IV.

### Platobné podmienky a fakturácia

Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.

Dielo sa uhradí podľa predloženej faktúry, podľa skutočne zrealizovaného diela,

Lehota splatnosti faktúry bude minimálne 90 dní odo dňa jej doručenia a potvrdenia zo strany objednávateľa.

4. Faktúry musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry po dobu kým mu nebola doručená nová opravená faktúra.

4.5. Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:

- názov zákazky,
- predmet úhrady,
- IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
- číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
- čiastku k úhrade spolu,
- splatnosť faktúry (nie kratšia ako 90 dní).

Konečná faktúra musí okrem týchto údajov obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a výrazné označenie KONEČNÁ FAKTÚRA.

4.6. Uznanie konečnej faktúry vylučuje dodatočné nároky objednávateľa okrem ustanovení tejto zmluvy.

4.7. Dodací list musí byť potvrdený oboma zmluvnými stranami (objednávateľ/zhotoviteľ) a musí obsahovať rozpis vrátane jednotkových cien, množstva a celkových cien, samostatne DPH, vyhotovenie v štyroch origináloch.

## Článok V.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1. Zhotoviteľ ručí za to, že predmet zmluvy v zmysle čl. I. tejto zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté podmienky a zodpovedá požiadavkám objednávateľa.

5.2. Ak objednávateľ prevezme predmet zmluvy podľa čl. I. tejto zmluvy, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie vadných zistení, bez zbytočného odkladu.

5.3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi potrebné údaje a podklady k zabezpečeniu vykonania diela.

5.4. Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu týkajúcemu sa predmetu tejto zmluvy podľa čl. I. zmluvy tretími osobami a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.

5.5. Ak zhotoviteľ zabezpečuje vykonanie dohodnutých činností prostredníctvom tretích osôb, zodpovedá objednávateľovi akoby dielo vykonával sám.

5.6. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.

- 5.7. Zhotoviteľ je povinný vykonať činnosti spojené s predmetom plnenia zmluvy o dielo a na vlastnú zodpovednosť, pričom je povinný rešpektovať technické špecifikácie a právne predpisy.
- 5.8. Zhotoviteľ je zodpovedný za vykonanie a dodržanie bezpečnostných, hygienických a protipožiarnych opatrení na pracovisku a súvisiacich lokalitách svojimi pracovníkmi a zabezpečí všetky opatrenia na ochranu miesta realizácie v zmysle platných predpisov.
- 5.9. Zhotoviteľ musí dodržiavať na pracovisku čistotu a poriadok a neznečisťovať jeho okolie a na svoje náklady likvidovať odpady vznikajúce v dôsledky jeho činnosti a to v súlade so zákonom.
- 5.10. Zhotoviteľ je povinný po ukončení prác a dodávok na svoje náklady vypratáť a uvoľniť pracovisko - stavenisko.
- 5.11. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmetné dielo bude vyhotovené v požadovanej kvalite, v zmysle zmluvných ustanovení, na vysokej profesionálnej úrovni a v termínoch dohodnutých v zmluve o dielo.
- 5.12. Zhotoviteľ preberá všetky záväzky za kvalitu práce a dodávky, ako aj za škody vzniknuté chybným a nesprávnym vykonaním prác a dodávok, pričom zabezpečí ich odstránenie na vlastné náklady počas plynutia poskytnutej záručnej doby.
- 5.13. Zhotoviteľ v plnej miere zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia všetkých osôb, ktoré sa s jeho vedomím zdržujú v priestore staveniska a zabezpečenie ich vybavenia ochrannými pracovnými pomôckami.

## **Článok VI.**

### **Zmluvné pokuty**

- 6.1. Pri nedodržaní každého stanoveného termínu uvedeného v čl. III. bod 3.1 a prílohy č. 2 tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa v zmysle podmienok fakturácie podľa čl. V. bod 5.3. tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % z ceny predmetnej časti predmetu tejto zmluvy podľa čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy za každý deň omeškania.
- 6.2. Zhotoviteľ nie je oprávnený účtovať objednávateľovi zmluvné pokuty.
- 6.3. V prípade neplnenia čl. VI. bod 6.3. tejto zmluvy má objednávateľ právo uložiť zhotoviteľovi jednorazovú zmluvnú pokutu vo výške 10% z príslušnej časti predmetu zmluvy v zmysle čl. I. fakturovanej podľa čl. V. tejto zmluvy.
- 6.4. Pri nedodržaní čl. VI. Bod 6.8. tejto zmluvy má objednávateľ právo uložiť zhotoviteľovi jednorazovú pokutu vo výške 10% zmluvnej ceny podľa čl. II. bod 2.1. tejto zmluvy.

## **Článok VII.**

### **Riešenie sporov**

- 7.1. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiada jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
- 7.2. Spory zmluvných strán neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. I. zmluvy.
- 7.3. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v jazyku slovenskom.

## **Článok VIII.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

- 8.1. Od zmluvy možno odstúpiť v zmysle § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané dielo, resp. jeho časť.
- 8.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.

- 8.3. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu. Výpoveď zmluvy je platná dňom jej písomného doručenia druhej zmluvnej strane.
- 8.4. Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým zhotoviteľovi znemožní vykonávanie služby. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne ho upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi. Výpoveď zmluvy je platná dňom jej písomného doručenia druhej zmluvnej strane.

## Článok IX.

### Záverečné ustanovenia

- 9.1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi SR ako i príslušnými nariadeniami ES.
- 9.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 9.3. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 9.4. Táto zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých dva obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 9.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. V prípade oddeleného podpisovania zmluvy, je dňom platnosti posledný z dátumov jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 9.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Prílohy: Príloha č.1 – Rozpis zabezpečovaných služieb

V Nitre, dňa 21. 7. 2009

**Agentúra pre rozvoj vidieka**  
Akademická 4, 949 01 Nitra  
IČO: 340 75 381  
DIČ: 202 119 62 10  
-1-

.....  
  
Objednávateľ

Agrokomplex-Výstavníctvo Nitra  
štátny podnik  
Výstavná 4, 949 01 NITRA  
- 1 -

.....  
  
Zhotoviteľ

Príloha č. 1 k zmluve o dielo č.

Rozpis zabezpečovaných služieb

Predmet	Jednotková cena v € vrátane DPH	Množstvo	Suma v € vrátane DPH
Prenájom plochy, pavilón M1 - prenájom plochy, údržba, - poistenie majetku, - klíma, kúrenie, - stráženie počas montáže, demontáže, priebehu výstavy	4 500	1	4 500
Stavba expozície - Stánok PRV SR 2007- 2013 - montáž a demontáž stánku - osvetlenie	400	1	400
Stavba expozície, grafika, úprava panelov - grafický návrh - priestorovo-výtvarné riešenie - montáž a demontáž stánku - osvetlenie	510€/stánok	20	10 200
Služby - prípojka – voda, elektrina - upratovacie služby, - hostesky – 2 osoby - vstupy do výstavného areálu	100€/stánok	21	2 100
Ostatné (poplatky, inventár, a pod.) - nábytok, drobný inventár – požičovné, - plazma, stojan – požičovné,	62,38€/stánok	21	1 100
Náklady prezentujúcich v pavilóne M1 na účasť	240€/stánok/ výstava	20	4 800
<b>Spolu</b>	-	-	<b>23 100</b>